

INTERNATIONALES

HALLEN~



~SPIEL

VOLAN SC SZEGED

UNGARISCHER POKALSIEGER
1977

MIT 9 NATIONALSPIELERN

GEGEN

SC ARMINIA OCHTRUP

Machen auch Sie die entscheidenden Punkte – dann bringen Sie's zur Meisterschaft.
Mit Ihrer Volksbank haben Sie immer gewonnenes Spiel. Genügt das als Anstoß?
Sie werden sehen: Die schönste Tabelle ist Ihr Konto, das wächst.



VOLKSBANK
OCHTRUP

VERANSTALTER:

SC ARMINIA OCHTRUP

— HANDBALLABTEILUNG —

POSTANSCHRIFT: BERNHARD PATTE

GOETHESTR. 18



BIER- U. GETRÄNKE - GROSSHANDLUNG
BERND KOCK

OCHTRUP, WEINERSTR. 8
RUF 02553/1232

G r u ß w o r t

Zu ihrem Gastspiel heißen wir die Spieler und Betreuer der ungarischen Handballmannschaft Volan SC Szeged herzlich willkommen und wünschen ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unserer Stadt.

Die Stadt Ochtrup dankt der Handballabteilung des SC Arminia Ochtrup, die es verstanden hat, den ungarischen Pokalsieger 1977, der 9 Nationalspieler in seinen Reihen aufzuweisen hat, zu einem Freundschaftsspiel zu verpflichten und hierdurch den verstärkten Bemühungen unserer Stadt auf sportlichem Gebiete Rechnung zu tragen.

Der Sport als Verbindung zwischen Menschen und Nationen ist in der heutigen Zeit als bedeutender Faktor aus dem öffentlichen Leben nicht mehr wegzudenken.

Möge diese freundschaftliche Begegnung zur Festigung des Sportgedankens beitragen und gleichzeitig auch als Werbung für den Handballsport verstanden werden.

Wir wünschen der Veranstalterin, daß ihre großen Mühen der Vorbereitung durch zahlreiche Besucher honoriert werden und dem Spielgeschehen einen guten und harmonischen sportlichen Verlauf.

Ochtrup, den 01. September 1978

STADT OCHTRUP

Schmeing
Bürgermeister

Elling
Stadtdirektor

*Training
Freizeit
Leistungssport*

Alles für den Sport

Marken garantieren
die richtige Qualität

Ihr Kaufzentrum – in Ochtrup

BIERBAUM



mit der großen Sportabteilung

● Günstig kaufen durch Sport-Sammelbestellung

Telefon (02563) 1088

— GRUSSWORT —

Im Namen der Handballabteilung heiße ich Sie alle, Ehrengäste, Zuschauer, Aktive und Schiedsrichter, zur heutigen Sportveranstaltung herzlich willkommen.

Mein ganz besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Ungarn, den Spielern und Betreuern des Ungarischen Pokalsiegers von 1977, Volan SC Szeged. Diese Mannschaft wird als Vertreter des ungarischen Handballs, der zu den besten der Welt zählt, sicherlich Spitzensport zeigen. Sie dürfte somit zur Werbung für die Sportart beitragen, die in den letzten beiden Jahren in Ochtrup durch die Erfolge der ersten Mannschaft einen großen Aufschwung genommen hat.

Wenn die Handballabteilung zum zweiten Mal innerhalb eines Jahres eine Mannschaft von internationalem Rang nach Ochtrup holen konnte, dann war das nur möglich durch die großzügige Unterstützung, die uns von mancher Seite zuteil wurde. Allen sei dafür herzlichst gedankt.

Allen Besuchern der heutigen Veranstaltung wünsche ich, daß sie guten Sport zu sehen bekommen. Vielleicht veranlaßt Sie das heutige Spiel, den Handballern des SC Arminia in der kommenden schweren Saison durch ihren Besuch den Rücken zu stärken.

SC Arminia Ochtrup

- Abt. Handball -

Bernhard Patte

Abteilungsleiter

OCHTRUPS SPORTLER

KAUFEN IM

S PORTCENTRUM SCHWANING

— FUSSBALL, HANDBALL, LEICHTATHLETIK —

Wohin gehen wir heute?



Wohin gehen wir heute?

Das wissen Sie nicht? Dann kennen Sie noch nicht das mit viel Liebe behaglich eingerichtete Cafe – Restaurant „Felsenmühle“, ein Refugium für erholsame Stunden. Jeden Tag außer Montag bietet unsere Küche von 12 bis 14 Uhr und von 18 bis 24 Uhr eine reichhaltige Speisenauswahl an. Eine Fundgrube für den Gourmet und das zu vernünftigen Preisen.

Unsere Räumlichkeiten empfehlen wir für Hochzeiten, Betriebsfeiern bzw. Festlichkeiten aller Art. An Sonn- und Feiertagen oder nach Vereinbarung bieten wir nachmittags leckere Torten, Eis, Kaffee etc. an. Kinderspielplatz und Freiterrasse sowie großer Parkplatz am Haus.

Cafe – Restaurant

„Felsenmühle“

das Haus für individuelle Gastlichkeit
Inh. Volker Weber, Weiner 167, 4434 Ochtrup
Telefon (02553) 3506
Verbindungsstraße Ochtrup – Metelen



Buchhandlung

G. Steffers

Buch- und Offsetdruckerei

4434 Ochtrup · Bahnhofstraße 24

Bücher

Schulbedarf

Zeichenbedarf

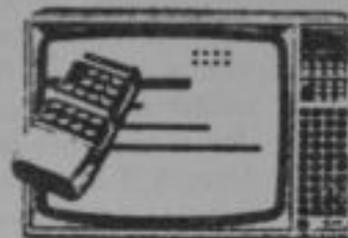
Lehr- u. Lernmittel

Das Haus der großen Auswahl



interfunk

Unsere Größe - Ihr Vorteil!



RADIO - FERNSEHEN



Bakenecker

FERNSEH - MEISTER
OCHTRUP · MÜHLENSTR.1 · RUF 1290

— GESCHÄFTSBERICHT —

Am 9. September ist es soweit: Nach zwei Aufstiegen in ununterbrochener Reihenfolge startet die erste Handballmannschaft in ihre erste Bezirksligasaison. Bei einem Neuling wie den Arminen wirft der Start in eine höhere Spielklasse immer einige Fragen auf: Wie stark sind die Gegner? Welche Chancen haben wir? Werden wir uns erfolgreich behaupten können?

Da außer dem Namen nur wenig von den Gegnern bekannt ist, läßt sich die erste Frage kaum beantworten. Man wird frühzeitig die Gegner studieren. Nur soviel kann man jetzt schon sagen: Der Nachbar TB Burgsteinfurt muß zu den engsten Favoriten gezählt werden, ebenso der Absteiger SG Sendenhorst.

Die Spiele gegen klassenhöhere Gegner in den vergangenen Jahren haben gezeigt, daß die Arminen spielerisch durchaus in der Lage sind, jeden Gegner zu schlagen, vor allem zu Hause. Doch wer um die Härte in den Bezirksligaspielen weiß, wird zu bedenken geben, ob die junge Mannschaft mit einem Durchschnittsalter von 21,8 Jahren schon clever und hart genug ist, um sich behaupten zu können. Mit einer intensiven Vorbereitung, vor allem im Trainingslager in Hofgeismar, und mit großer Leistungsbereitschaft will die Mannschaft versuchen, diesen eventuellen Nachteil wettzumachen.

Die Frage nach einem erfolgreichen Abschneiden ist eng verbunden mit dem Ziel, daß Trainer, Mannschaft und Verantwortliche sich gesteckt haben: Wenn der Klassenerhalt, das heißt der zwölfte Platz, geschafft wird, ist das Saisonziel erreicht. Weniger wäre eine Enttäuschung, mehr wäre eine Überraschung. Mehr erwarten die Handballer nicht, mehr sollte man zuerst einmal auch nicht von ihnen erwarten.

Die Verwirklichung des Saisonzieles wird um so leichter, je mehr die Zuschauer die Mannschaft unterstützen, - das haben die beiden entscheidenden Spiele der letzten Saison deutlich gezeigt. Daher richtet die Handballabteilung eine herzliche Bitte an alle Handballinteressenten und die, die es werden wollen: Unterstützen Sie die erste Mannschaft so gut und so begeistert wie im letzten Jahr! Die Spieler werden es durch gute Spiele danken. Werben Sie für uns! Sagen Sie bitte weiter, was Sie schon lange wissen:

HANDBALL IN OCHTRUP IST IN!

VOLAN SC

SZEGED

UNGARISCHER POKALSIEGER
1977

EUROPA-CUP-TEILNEHMER
1978

Volan SC Szeged zählt neben den Budapester Mannschaften Honved und Vassas zu den stärksten Vertretern des ungarischen Handballverbandes. Das bewiesen die Südungarn besonders deutlich durch ihren Pokalsieg im Jahre 1977 und durch ihr weites Vordringen im Europapokal der Cupsieger, wo sie erst im Viertelfinale am polnischen Vertreter Anilana Lodz scheiterten.



Álló sor: Kővári Árpád edző, Lukács, Lele, Noel, Barát, Várhegyi, Oláh B., Dobó
Guggolinak: Lesti, Hubai, Bartalos, Farkas, Oláh Z., Barabás



Eichendorffallee – „Alte Mühle“
Ruf: Büro + Lager (0 25 53) 36 36
Bahnanschluß Ochtrup

Bankkonto:
Volksbank Ochtrup Nr. 1165

Postscheckkonto:
Dortmund 1 636 60-467

Fernschreiber:
8 92 955 hehag d

Fr.-J. Hagemann KG Ing. (grad.) - 4434 Ochtrup 2

Alles aus einer Hand - Planung und Ausführung

- I. Flüssiggasanlagen (Propan und Butan) in allen Größen und für alle Verwendungszwecke
- II. Zentralheizung für Gas, Öl und Wärmepumpen,
Gas-Infrarot-Strahlungsheizungen

Fußbodenheizungen

- III. Sanitäre Anlagen, Schwimmbäder
- IV. Klimaanlage, Solartechnik
- V. Industrieanlagen – Zentrale Versorgung von Sauerstoff, Azetylen, Argon, Mischgas, Preßluft usw. bis Rohrdimensionen von NW 200
- VI. Bautrocknung über Gebläse und Infrarot-Anlagen

SC ARMINIA OCHTRUP



-EIN NAME **biene**

HINTER DEM SICH GESCHMACK, PHANTASIE UND
QUALITÄT

moden

VERBIRGT -

BUDDEN UND DANKBAR , KLEIDERFABRIK



Dieter Barnert

Seit Mitte letzter Saison hat Dieter Barnert das Training der I. Seniorenmannschaft übernommen. Den meisten Handballinteressierten ist er als aktiver Spieler bekannt. Eine Verletzung zwang ihn, sich vom aktiven Sport zurückzuziehen. Was lag näher, als daß ein Mann mit seinen Erfahrungen (Bayernliga, Bayernauswahl) gewonnen werden konnte, das Training der I. Mannschaft zu übernehmen. Das er der richtige Mann für diese Aufgabe ist, hat er schon unter Beweis gestellt. Die fast ausweglose Aufgabe, den Aufstieg in die Bezirksliga Westfalen Nord zu schaffen, gelang der Mannschaft unter seiner Führung.

Er baute innerhalb kurzer Zeit eine Mannschaft auf, deren Angriffsspiel zwingend und ideenreich wurde, und die Abwehr formierte sich zu einer geschlossenen Einheit. Für die nächste Saison hat er sich als Ziel den Klassenerhalt in der Bezirksliga gesetzt, eine Aufgabe die viel Einsatz und Mühe verlangt.

Wer die Mannschaft nach dem dreitägigen Trainingslager im Spiel gegen Gronau I gesehen hat, kann zuversichtlich sein, daß die Seniorenmannschaft dieses Ziel wohl erreichen dürfte.

Wohin mit Freunden und Bekannten ... ?

Unsere „Westf. Bauernstube“ lädt ein zum gemütlichen Verweilen bei gepflegten Getränken und erlesenen Speisen!

Jetzt auch mit täglich wechselnder Mittagskarte

Mittagstisch: werktags 12.00–14.00, sonntags bis 13.30 Uhr

Abendstisch: werktags 18.00–21.30, sa. u. so. bis 22.00 Uhr

— Jeden Freitag ab 14.00 bis Samstag 18.00 geschlossen —

Hotel — Restaurant

Viethues-Fischer

4434 Ochtrup — Stadtmittel — Telefon (0 25 53) 13 28

Ihr Fachgeschäft für
Schulbedarf - Bürobedarf
Büromaschinen

Hermann Sünker

4434 Ochtrup, Mühlenstraße 3, Ruf 25 51



PUMA 



PUMA 



PUMA 

SPORTSCHUHE, DIE WELTMARKE

AUCH HANDBALLSPIELER UNSERER ABTEILG.

TRAGEN SIE

*AUS DEM SCHUHHAUS
SALAMANDER*

Schürmann

4434 Ochtrup · Bahnhofstr. 26 · Tel. 0 25 53/37 38

Spielplan der I. Mannschaft:

Sa. 9. 9.78	:	SU Warendorf	- Arminia
So. 17. 9.78, 10.45:		Arminia	- SC Münster 08
Sa. 23. 9.78, 17.00:		ASV Uentrop	- Arminia
So. 1.10.78, 10.45:		Arminia	- ESV Hamm
Sa. 14.10.78,	:	SG Sendenhorst	- Arminia
So. 22.10.78, 10.45:		Arminia	- TuS Hilstrup
Sa. 4.11.78, 19.00:		ASV Ahlen	- Arminia
So. 11.11.78, 10.45:		Arminia	- Königsborner SV
So. 26.11.78, 18.00:		TV Lünern	- Arminia
So. 10.12.78, 10.45:		Arminia	- TB Burgsteinfurt
So. 14. 1.79, 10.45:		Arminia	- VfL Brambauer
Sa. 20. 1.79,	:	TuS Overberge	- Arminia
So. 28. 1.79, 10.45:		Arminia	- TV Beckum
So. 4. 2.79, 10.45:		Arminia	- SU Warendorf
Sa. 10. 2.79, 18.00:		SC Münster 08	- Arminia
So. 18. 2.79, 10.45:		Arminia	- ASV Uentrop
Sa. 3. 3.79, 19.00:		ESV Hamm	- Arminia
So. 11. 3.79, 10.45:		Arminia	- SG Sendenhorst
So. 18. 3.79,	:	TuS Hilstrup	- Arminia
So. 25. 3.79, 10.45:		Arminia	- ASV Ahlen
Sa. 31. 3.79, 19.00:		Königsb. SV	- Arminia
So. 8. 4.79, 10.45:		Arminia	- TV Lünern
Sa. 21. 4.79, 19.00:		TB Burgstft.	- Arminia
Sa. 28. 4.79, 19.00:		VfL Brambauer	- Arminia
So. 13. 5.79, 10.45:		Arminia	- TuS Overberge
So. 20. 5.79, 10.00:		TV Beckum	- Arminia



Heinz Elfers

RENAULT-Service

4 4 3 4 OCHTRUP

Brookstraße 4, Telefon (0 25 53) 26 63

Verkauf von Neu- u. Gebrauchtwagen
AVIA-Tankstelle



Metzgerei _____

_____ *Fritz Schoppen*

Inhaber Hans Thien
Rind- und Schweine-Metzgerei

ff. Fleisch- und Wurstwaren · Moderne Kühlanlagen

4434 Ochtrup Westwall 6 · Ruf 1237

Spielplan II. Mannschaft(Heimspiele):

So. 10. 9., 78, 10.30:	Arminia	-	TV Emsdetten II
So. 17.9. , 78, 9.20:	Arminia	-	TV Emsdetten IV
So. 1.10., 78, 9.20:	Arminia	-	DJK Coesfeld
So. 22.10., 78, 9.20:	Arminia	-	TV Borghorst II
So. 12.11., 78, 9.20:	Arminia	-	VfB Rheine II
So. 10.12., 78, 9.20:	Arminia	-	TB Burgsteinfurt III
So. 28. 1., 78, 9.20 :	Arminia	-	SC Nordwalde II
So. 18. 2., 78, 9.20:	Arminia	-	VfL Senden
So. 11. 3., 78, 9.20:	Arminia	-	SuS Stadtlohn II
So. 25. 3., 78, 9.20:	Arminia	-	VfL Ahaus II

..

Spielplan Damen(Heimspiele):

Sa. 24. 9. 78, 16.00:	Arminia	-	FSV Gescher
So. 22.10. 78, 11.55:	Arminia	-	TV Emsdetten II
So. 12.11. 78, 11.55:	Arminia	-	ESV Coesfeld
So. 19.11. 78, 9.20:	Arminia	-	GW Nottuln
Sa. 16.12. 78, 16.00:	Arminia	-	SuS Neuenkirchen
Sa. 13. 1. 79, 16.00:	Arminia	-	SC Hörstel
Sa. 27. 1. 79, 16.00:	Arminia	-	TV Emsdetten I
So. 18. 2. 79, 11.55:	Arminia	-	Vredener TV
Sa. 24. 3. 79, 16.00:	Arminia	-	ASV Ellewick II

Der Spielplan der Jugendmannschaften lag bei Drucklegung dieses Heftes noch nicht vor.

I. Mannschaft:	Dienstag, 19.30 - 22.00 Uhr,	Trainer D. Barnert	S
II. Mannschaft:	Donnerst., 20.00 - 22.00 Uhr,	Trainer E. Theisen	S
Damen:	Donnerst., 18.00 - 19.30 Uhr,	Trainer R. Kossmann	S
A - Jugend:	Dienstag, 18.00 - 19.30 Uhr,	Trainer D. Böttcher	S
B - Jugend:	Dienstag, 18.00 - 19.30 Uhr,	Trainer G. Kuhn	S
Schüler:	Montag, 18.00 - 20.00 Uhr,	Trainer D. Hutten	W
Alte - Herren:	Montag, 20.00 - 22.00 Uhr,		W

S: Sporthalle am Schulzentrum, W: Sporthalle Weilautschule

**DIE JUNGE
GENERATION KAUFT
BEI UNS**



**denn unsere Angebote
sind UP TO DATE
und richtig im Preis
KOMMEN UND
ÜBERZEUGEN**

tenBrink

- JHR FACHGESCHÄFT -



Weltweit bekannt
sind die Produkte
Coca Cola, Fanta, Sprite, Lift,
die in unserem neuen
und modern eingerichteten
Betrieb abgefüllt werden.

Friggemann+Co.KG

4434 Ochtrup, Gausbrink 71
Telefon 0 25 53 / 10 55

Altdeutsche Gaststätte

Schulte Mesum

Inh. Heiko Wolter

***...die mundige
Freude***

UNION

...das dortmundige

Hagemann

TEXTILWERK

4434 OCHTRUP 2

Eichendorffallee 84

Telefon 02553/4005

Hatex 0892950



b+f center

Bau- und
Freizeitbedarf-
Center

4434 Ochtrup-Langenhorst · Tel. 02553/4051

Das Einkaufs-Center - alles unter einem Dach

1 000 qm Verkaufs- und Ausstellungsfläche · 200 m Schaufenster · 200 Parkplätze

Der HOLZMARKT mit den vielen Lösungen!

Zu sehen in der Musterschau

Millimetergenauer Zuschnitt nach Ihren Angaben

Balkon-, Wand- und Deckenverkleidung

Fenster und Fensterbänke
Türen und Zargen (Echtholz und bedruckt)
Bodentreppen, Leisten, Echtholz-Falttüren
und natürlich

Bauholz · Schalung · Latten
trockenes Eichen-, Buchen- und Kiefern-
Schnittholz

Fragen Sie nach Herrn Volkery!

**Gut, wirtschaftlich
und preiswert!**

WERZALIT - Ein Werkstoff, dem
Wind und Wetter nichts
anhaben können - der aber doch
nie sein Gesicht oder seine
Formen verliert. Eine Synthese
aus Holz und Kunststoff.
Eine Summe von Vorteilen:
wetterfest, versenkefähig, dauerhaft,
gut, wirtschaftlich und preiswert.

Werzalit



Rasen und Dünen
perfekt gepflegt

EDE

Einmalig
Das Einkaufs

Alles für den Garten...

finden Sie
in Ihrem EDE-
Fachgeschäft.
Schiebekarren
erhalten Sie in
verschiedenen
Größen und
Ausführungen.
Wägeschneppen

bieten viel Trockenleiste auf wenig Raum. Draht-
geflechte in den verschiedensten Maschenweiten
und Höhen, Zaunpfähle, Pflanzenschutzspritzen
sowie alles für die Wasserversorgung gehören zu
unserem Angebot. Fragen Sie uns - wir beraten
Sie unverbindlich.



Große Campingmöbel- Ausstellung

Alles für den Heimwerker

Eisenwaren, Kaminzubehör, Türen, Tore,
Zargen, Leitern und Bauelemente aller Art
Haushaltswaren, Geschenkartikel,
Rasenmäher und Gartenbedarf.

Spezialwerkstatt für sämtl. Rasenmäher und Gartengeräte

Geräte- und Gewächshäuser

Fertigaragen

aller Art